

Quick Guide

PORSCHE 911 GT3 WHEEL RS

English For detailed information please download the manual from www.fanatec.com/support. This is just a QuickGuide and you will miss a lot of features if you don't read the manual.

Deutsch Um detaillierte Informationen zu erhalten laden Sie bitte das Handbuch von www.fanatec.com/support runter. Dies ist nur eine Schnellanleitung. Ihnen entgehen viele Einstellungen und Funktionen, sollten Sie das Handbuch nicht lesen.

Français Pour plus d'information, veuillez télécharger le manuel sur la page www.fanatec.com/support. La lecture de cette notice succincte est indispensable afin de connaître les différents paramètres et fonctions.

Italiano Per informazioni dettagliate si prega di scaricare il manuale da www.fanatec.com/support. Questa è solo una guida rapida. Perderete molte impostazioni se non doveste leggere il manuale.

Español Para obtener información más detallada, descárguese el manual de la página www.fanatec.com/support. Esta es sólo una guía rápida y se perderá muchas de las opciones si no lee el manual.

Русский Для того чтобы получить более подробную информацию, пожалуйста, загрузите руководство с сайта Интернет www.fanatec.com/support. Оно является только кратким справочным руководством. Если Вы не прочтете внимательно руководство, в этом случае вы пропустите большое количество параметров и функций.

info

1

English Table installation: Open the table clamp fixation screw. Pull out the table clamp (A). Mount the wheel to the table and then push in the table clamp as much as possible (B). Please note that the quick release clamps must be unfastened. Tighten the table clamp screw. Fasten the quick release clamps (C). Simulator installation: For a permanent installation on a table or simulator you can fix the wheel with 4 screws to any flat surface. Please use the drilling template to drill the holes (D). You can use standard metric screws with a diameter of 6 mm.

Deutsch Tisch Installation: Öffnen Sie die Tischklammer-Feststellschraube. Ziehen Sie die Tischklammer raus (A). Bringen Sie das Lenkrad an dem Tisch an und drücken Sie dann die Tischklammer so stark es geht an die Tischplatte (B). Bitte achten Sie darauf, dass die Schnellspannklammern gelöst sind. Ziehen Sie die Tischklammerschraube fest. Ziehen Sie die Schnellspannklammern fest (C). Simulator Installation: Für eine dauerhafte Installation auf einem Tisch oder Simulator, können das Lenkrad mit 4 Schrauben auf jede ebene Fläche fixieren. Bitte benutzen Sie die Bohrschablone zum Bohren der Löcher (D). Sie können Standardschrauben (metrisches Gewinde) mit einem Durchmesser von 6 mm benutzen.

Français Montage sur table: desserrez les vis de la pince de table. Sortez la pince de table en tirant (A). Montez le volant sur la table, puis enfoncez la pince de table au maximum (B). Notez que les attaches à libération rapide doivent être défastées. Serrez les vis de la pince de table. Fixez les attaches à libération rapide (C). Montage sur simulateur: pour une installation définitive sur une table ou un simulateur, vous pouvez fixer le volant à l'aide de 4 vis sur n'importe quelle surface plane. Prière d'utiliser le gabarit de perçage pour percer les trous (D). Vous pouvez utiliser des vis métriques standard d'un diamètre de 6 mm.

Italiano Installazione ad un tavolo: Svitare la vite di fissaggio al tavolo. Rimuovere il gancio di fissaggio al tavolo (A). Montare la racing wheel al tavolo e poi premere il gancio di fissaggio al tavolo il più possibile (B). Accertarsi che i ganci di disinserimento rapido siano sganciati. Serrare bene la vite di fissaggio al tavolo. Avvitare accuratamente i ganci di disinserimento rapido (C). Installazione ad un simulatore: Per un'installazione permanente ad un tavolo o ad un simulatore, si può fissare la racing wheel con 4 viti a qualsiasi superficie piana. Si prega di usare la maschera di foratura per eseguire i fori con precisione (D). È possibile usare delle viti metriche standard dal diametro di 6 mm.

Español Instalación sobre una mesa: Afloje el tornillo de fijación de la abrazadera de la mesa. Saque la abrazadera de la mesa (A). Monte el volante en la mesa y, después, empuje la abrazadera en la mesa al máximo (B). Tenga en cuenta que las abrazaderas de desenganche rápido han de estar desabrochadas. Apriete el tornillo de la abrazadera de la mesa. Abroche las abrazaderas de desenganche rápido (C). Instalación del simulador: Para una instalación permanente o un simulador, puede fijar el volante con 4 tornillos a cualquier superficie plana. Utilice la plantilla de perforación para realizar los agujeros (D). Puede emplear tornillos métricos estándar de 6 mm de diámetro.

Русский Установка на стол: открутите винт зажима для установки руля на стол. Извлеките зажим для установки руля на стол (A). Установите руль на стол и нажмите на зажим как можно сильнее (B). Помните ввиду, что зажимы для быстрого демонтажа не должны быть затянуты. Затяните винт зажима для установки руля на стол. Зафиксируйте зажимы для быстрого демонтажа (C). Установка на симулятор: для постоянной установки на стол или симулятор Вы можете прикрепить руль четырьмя винтами к любой плоской поверхности. Для выполнения отверстий используйте сверлильный шаблон (D). Для крепления используются стандартные винты диаметром 6 мм с метрической резьбой.

2

English Connection Wheel - Pedals
Please connect the pedals to the wheel by using the cable with the green plugs.

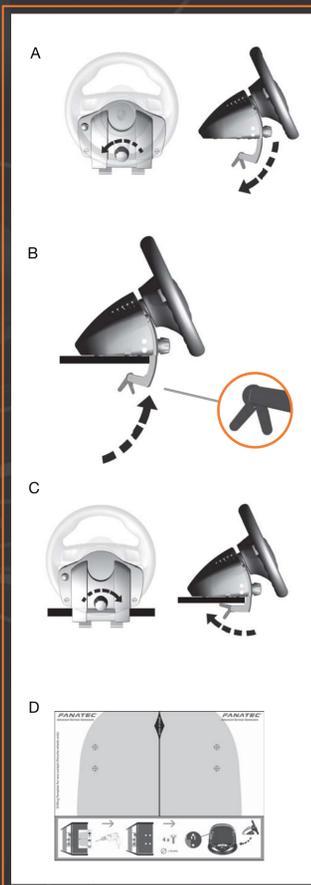
Deutsch Verbindung Lenkrad - Pedale
Bitte verbinden Sie die Pedale mit dem Lenkrad, indem Sie das Kabel mit dem grünen Stecker verwenden.

Français Connexion volant- pédalles
Veuillez relier les pédalles au volant en utilisant le câble avec les fiches vertes.

Italiano Connessione volante – pedali
Collegare i pedali con il volante, utilizzando il cavo con la spina verde.

Español Conexión volante - pedales
Conecte los pedales al volante usando el cable con el enchufe verde.

Русский Соединение колесо рулевого управления - педали
Пожалуйста, соедините педали с колесом рулевого управления, для этого Вы должны использовать кабель с зеленым штекером.



3

English Driver - PC: Please download the latest driver for your system from www.Fanatec.com/support.
Note: Please install the driver before connecting the racing wheel to your PC.

Deutsch Treiber - PC: Bitte laden Sie den neusten Treiber für Ihr System von www.Fanatec.com/support runter.
Hinweis: Bitte installieren Sie den Treiber bevor Sie das Remlenkrad mit Ihrem PC verbinden.

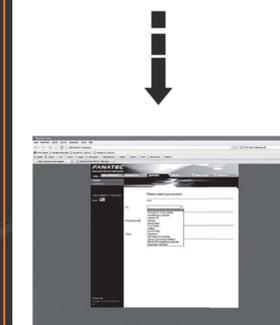
Français Pilote - PC : veuillez télécharger le pilote le plus récent pour votre système. Pour ce faire, allez sur la page www.Fanatec.com/support.
Avertissement: veuillez installer le pilote avant de relier le volant de course à votre PC.

Italiano Driver PC: scaricare il driver più recente da www.Fanatec.com/support.
Nota: installare il driver prima di collegare il volante da corsa al pc.

Español Drivers para su ordenador: Descárguese los últimos drivers para su sistema en www.Fanatec.com/support.
Nota: instale los drivers antes de conectar el volante de carreras a su PC.

Русский Драйвер – персональный компьютер: Пожалуйста, загрузите обновленный драйвер для Вашей системы с сайта Интернет www.Fanatec.com/support.
Указание: Пожалуйста, выполните инсталляцию драйвера, прежде чем Вы соедините гоночное колесо рулевого управления с Вашим персональным компьютером.

www.fanatec.com/support



4

English Wheel power supply (electrical connection)
Please plug in the power supply to the right side of the base.

Deutsch Lenkrad Stromversorgung (elektrische Verbindung)
Bitte stecken Sie das Stromversorgungskabel in die rechte Seite der Lenkradbasis.

Français Alimentation électrique du volant (connexion électrique)
Branchez le câble d'alimentation sur le côté droit du socle.

Italiano Alimentazione di corrente per la racing wheel (collegamento elettrico)
Inserire il cavo di alimentazione al lato destro della base.

Español Suministro eléctrico del volante (Conexión eléctrica)
Enchufe el suministro eléctrico en la parte derecha de la base.

Русский Источник питания руля (подключение к электрической сети)
Подключите, пожалуйста, источник питания к разъему с правой стороны основания.



5

English Connection Wheel - Computer
Connect the racing wheel with a free USB slot on your computer. When the wheel powers up it automatically self calibrates with a full rotation to the right and left side. **Please keep your hands off the wheel during calibration.**

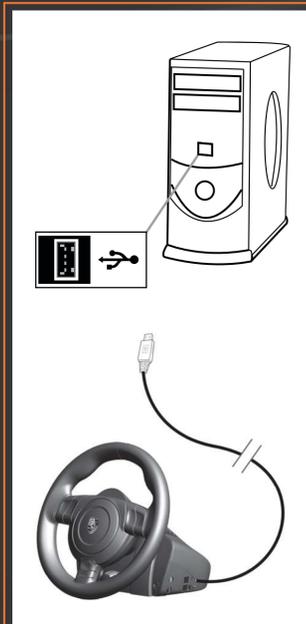
Deutsch Verbindung Lenkrad - Computer
Verbinden Sie das Lenkrad mit einem freien USB Steckplatz Ihres Computers. Wenn das Lenkrad hoch fährt, kalibriert es sich automatisch mit einer vollen Umdrehung nach rechts und nach links. **Bitte halten Sie während der Kalibrierung Ihre Hände von dem Lenkrad entfernt.**

Français Connexion Volant- ordinateur
Connectez le volant en le reliant à une prise USB sur votre ordinateur. Lorsque le volant est mis sous tension, il se calibre automatiquement en pivotant entièrement à droite ou à gauche. **Ne pas poser les mains sur le volant pendant la phase de calibration.**

Italiano Collegamento volante – computer
Collegare il volante ad una presa USB libera nel vostro computer. Quando la racing wheel viene azionata, essa si calibra automaticamente con una rotazione piena verso il lato destro e in quello sinistro. **Mantenere le mani lontane dalla racing wheel durante il procedimento di calibratura.**

Español Conexión volante - ordenador
Conecte el volante de carreras a un puerto USB libre de su ordenador. Cuando el volante se encienda, se calibra automáticamente con una rotación completa de la parte derecha e izquierda. **Mantenga las manos fuera del volante durante la calibración.**

Русский Соединение колесо рулевого управления - компьютер
Соедините колесо рулевого управления со свободным гнездом универсальной последовательной шины (USB) Вашего компьютера. При включении питания руль автоматически выполняет процедуру самокалибровки с полным поворотом влево и вправо. **Пожалуйста, во время калибровки не держите руки на руле.**



PS 3

English PlayStation 3: This wheel is compatible to some games on the PlayStation 3. To activate it you have to press the base button + select button when you start the game. The little red dot on the bottom of the TUNING LED display indicates that you have activated the compatibility mode.
Note: Do not activate the compatibility mode in the XMB menu of the Playstation 3.

Deutsch PlayStation 3: Dieses Lenkrad ist mit einigen Spielen der Playstaion 3 kompatibel. Um es zu aktivieren, müssen Sie den Base button + Select button drücken, wenn Sie das Spiel starten. Der kleine rote Punkt im unteren Bereich des TUNING LED Displays zeigt an, dass Sie den Kompatibilitätsmodus aktiviert haben.
Hinweis: Aktivieren Sie den Kompatibilitätsmodus nicht in dem XMB Menü der Playstation 3.

Français PlayStation 3 : ce volant est compatible avec certains jeux sur Playstation 3. Afin de l'activer, vous devez appuyer sur les boutons Base+ Select afin de commencer le jeu. Le petit point rouge présent dans la zone inférieure de l'écran TUNING LED indique que vous avez activé le mode de compatibilité.
Avertissement: ne pas activer le mode de compatibilité dans le menu XMB de la Playstation 3.

Italiano PlayStation 3: questo volante è compatibile con alcuni giochi della Playstation 3. Per attivarlo premere il tasto base + select quando si inizia il gioco. Il puntino rosso nella parte inferiore del display TUNING LED mostra che è stata attivata la modalità compatibilità.
Nota: non attivare la modalità compatibilità nel menù XMB della Playstation 3.

Español PlayStation 3: este volante es compatible con algunos juegos de la Playstation 3. Para activarlo, tiene que pulsar el botón Base + botón Select cuando comience el juego. El pequeño punto rojo en la parte inferior de la pantalla TUNING LED indica que ha activado el modo de compatibilidad.
Nota: no active el modo de contabilidad en el menú XMB de la Playstation 3.

Русский Игровая приставка PlayStation 3: Это колесо рулевого управления является совместимым с несколькими играми игровой приставки Playstaion 3. Для того чтобы активировать эту функцию, Вы должны нажать на кнопку «Исходный пункт» (Base button) + кнопку «Выбор параметра» (Select button), в том случае если Вы запускаете игру. Маленькая красная точка в нижней области дисплея TUNING LED показывает, что Вы осуществили активацию режима совместимости.
Указание: Не подвергайте активации режим совместимости в меню XMB игровой приставки Playstation 3.

